



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. EMS-8263/S CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

OTTAVIO NOVELLA S.p.A.

VIA XX SETTEMBRE 33/5/A 16121 GENOVA (GE) ITALIA
NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA XX SETTEMBRE 33/5/A 16121 Genova (GE) ITALIA

E UNITÀ OPERATIVE INDICATE NELLE PAGINE SUCCESSIVE / AND OPERATIONAL UNITS IN THE FOLLOWING PAGES

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD
ISO 14001:2015

E AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09, APPLICABILE IN ITALIA
PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

GESTIONE TECNICA DI NAVI ATTRAVERSO LE ATTIVITÀ TECNICO-AMMINISTRATIVE E DI ISPEZIONE A BORDO.
GESTIONE TECNICA E LOGISTICA DI DISPOSITIVI ANTINQUINAMENTO E RELATIVE ATTIVITÀ DI CONSULENZA.
TRASPORTO MARITTIMO DI PRODOTTI PETROLCHIMICI LIQUIDI ALLA RINFUSA.
TRASPORTO MARITTIMO DI PRODOTTI PETROLIFERI LIQUIDI ALLA RINFUSA E BUNKERAGGIO. INTERVENTI
ANTINQUINAMENTO IN MARE.

Per informazioni sulla validità
del certificato, visitare il sito
www.rina.org

For information concerning
validity of the certificate, you
can visit the site
www.rina.org

IAF:35
IAF:31
IAF:39

TECHNICAL MANAGEMENT OF SHIPS THROUGH TECHNICAL-ADMINISTRATIVE ACTIVITIES AND ON-BOARD INSPECTION.
TECHNICAL AND LOGISTICAL MANAGEMENT OF ANTI-POLLUTION DEVICES AND RELATED CONSULTANCY ACTIVITIES.
MARINE TRANSPORT OF LIQUID PETROCHEMICAL PRODUCTS IN BULK.
SEA TRANSPORT OF LIQUID PETROLEUM PRODUCTS IN BULK AND BUNKERING. ANTI-POLLUTION INTERVENTIONS IN
THE SEA.

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione Ambientale
The use and the validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Environmental Management Systems
La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Prima emissione First Issue	29.09.2020	Data decisione di rinnovo Renewal decision date	28.07.2023
Data scadenza Expiry Date	28.09.2026	Data revisione Revision date	28.07.2023

Jacopo Ferrando

Genoa & Milan Management
System Certification, Head



SGA N° 002 D

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy
1/3

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
CISQ is the Italian Federation of
management system Certification Bodies

**CERTIFICATO N.
CERTIFICATE No.**

EMS-8263/S

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:
Other operational units covered by the management system of:

OTTAVIO NOVELLA S.p.A.

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /
Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito
www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site
www.rina.org

ISO 14001:2015

Unità Operative/Operational units	Campi di attività specifiche / Specific field(s) of activities
(Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)	
CALISA S.P.A. M/T IBLEA	TRASPORTO MARITTIMO DI PRODOTTI PETROLCHIMICI LIQUIDI ALLA RINFUSA. MARINE TRANSPORT OF LIQUID PETROCHEMICAL PRODUCTS IN BULK.
CALISA S.P.A. M/T MARITEA	TRASPORTO MARITTIMO DI PRODOTTI PETROLCHIMICI LIQUIDI ALLA RINFUSA. MARINE TRANSPORT OF LIQUID PETROCHEMICAL PRODUCTS IN BULK.
CALISA S.P.A. M/T ZEFIREA	TRASPORTO MARITTIMO DI PRODOTTI PETROLCHIMICI LIQUIDI ALLA RINFUSA. MARINE TRANSPORT OF LIQUID PETROCHEMICAL PRODUCTS IN BULK.
CALISA S.P.A. Via XX Settembre 33/6 16121 GENOVA (GE) ITALIA	TRASPORTO MARITTIMO DI PRODOTTI PETROLCHIMICI LIQUIDI ALLA RINFUSA. MARINE TRANSPORT OF LIQUID PETROCHEMICAL PRODUCTS IN BULK.
CIANE S.P.A. M/T BREZZAMARE	TRASPORTO MARITTIMO DI PRODOTTI PETROLIFERI LIQUIDI ALLA RINFUSA E BUNKERAGGIO. SEA TRANSPORT OF LIQUID PETROLEUM PRODUCTS IN BULK AND BUNKERING.
CIANE S.P.A. M/T SAN FRANCESCO	TRASPORTO MARITTIMO DI PRODOTTI PETROLIFERI LIQUIDI ALLA RINFUSA E BUNKERAGGIO. SEA TRANSPORT OF LIQUID PETROLEUM PRODUCTS IN BULK AND BUNKERING.
CIANE S.P.A. M/T SANTA RITA	TRASPORTO MARITTIMO DI PRODOTTI PETROLIFERI LIQUIDI ALLA RINFUSA E BUNKERAGGIO. SEA TRANSPORT OF LIQUID PETROLEUM PRODUCTS IN BULK AND BUNKERING.
CIANE S.P.A. M/T TECNE	TRASPORTO MARITTIMO DI PRODOTTI PETROLIFERI LIQUIDI ALLA RINFUSA E BUNKERAGGIO. SEA TRANSPORT OF LIQUID PETROLEUM PRODUCTS IN BULK AND BUNKERING.
CIANE S.P.A. Via XX Settembre 33/6 16121 GENOVA (GE) ITALIA	TRASPORTO MARITTIMO DI PRODOTTI PETROLIFERI LIQUIDI ALLA RINFUSA E BUNKERAGGIO. SEA TRANSPORT OF LIQUID PETROLEUM PRODUCTS IN BULK AND BUNKERING.
OTTAVIO NOVELLA Ponte Etiopia snc 16149 GENOVA (GE) ITALIA	DEPOSITO MATERIALE. STORE OF MATERIALS.

Data revisione / Revision date: 28.07.2023



SGA N° 002 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

**CERTIFICATO N.
CERTIFICATE No.**

EMS-8263/S

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:
Other operational units covered by the management system of:

OTTAVIO NOVELLA S.p.A.

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /
Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard

ISO 14001:2015

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito
www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site
www.rina.org

Unità Operative/Operational units

Campi di attività specifiche / Specific field(s) of

(Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)

activities

OTTAVIO NOVELLA Via Sant'Alberto 298 48122
RAVENNA (RA) ITALIA

MAGAZZINO MATERIALE ANTI INQUINAMENTO.
ANTI-POLLUTION DEVICES WAREHOUSE.

OTTAVIO NOVELLA Via XX Settembre 33/6 16121
GENOVA (GE) ITALIA

GESTIONE TECNICA DI NAVI ATTRAVERSO LE ATTIVITÀ
TECNICO-AMMINISTRATIVE E DI ISPEZIONE A BORDO. GESTIONE TECNICA E
LOGISTICA DI DISPOSITIVI ANTINQUINAMENTO E RELATIVE ATTIVITÀ DI
CONSULENZA.
TECHNICAL MANAGEMENT OF SHIPS THROUGH
TECHNICAL-ADMINISTRATIVE ACTIVITIES AND ON-BOARD INSPECTION.
TECHNICAL AND LOGISTICAL MANAGEMENT OF ANTI-POLLUTION DEVICES
AND RELATED CONSULTANCY ACTIVITIES.

Data revisione
Revision date

28.07.2023



SGA N° 002 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies